



M1VE2



M1VE2 - M1GI2 - M1BE2

FR VÊTEMENT DE PROTECTION - M1VE2: VESTE DE TRAVAIL MACH 1 POLYESTER / COTON **M1GI2:** GILET DE TRAVAIL MACH 1 POLYESTER / COTON **M1BE2:** BERMUDA DE TRAVAIL MACH 1 POLYESTER / COTON **Instructions d'emploi:** Vêtement de protection protégeant les utilisateurs des effets mécaniques superficiels seulement contre les risques mineurs, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Prévu pour un usage général. PART1: (1) Résistance à la traction / (2) Résistance à l'abrasion /

• **PERFORMANCES:** (PART1) (Voir tableau performances) Les niveaux sont obtenus sur le vêtement ou le matériau extérieur ou le complexe des matériaux. Plus la performance est élevée plus la capacité du vêtement est grande à résister au risque associé. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail, de par l'influence de divers autres facteurs, tels que la température, l'usure, la dégradation, etc... **Limits d'utilisation:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Avant d'enfiler ce vêtement, vérifier qu'il ne soit ni sale ni usé, cela entraînerait une baisse de son efficacité. Le porter fermé. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. **Instructions stockage/nettoyage:** Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. • Nettoyage : Laver à l'envers, faire sécher immédiatement après lavage. Lavage à la machine. Traitement mécanique normal. Rincage à température normale. Essorage normal. Chlorage exclu. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Température de lavage 40°C maximum. Repassage à une température maximale de 150°C. Séchage en séche-linge à tambour rotatif possible. Programme modéré à température réduite. • REPARATION: Les vêtements EPI doivent pas subir de réparation en dehors des préconisations du fabricant et lorsqu'elles sont autorisées elles doivent être effectuées par un organisme professionnel. En cas de détérioration, cet article ne peut être soumis à réparation, le mettre au rebut et le remplacer par un article neuf. • DURÉE DE VIE: La durée de vie du vêtement est fonction de son état général après utilisation (usures, etc...). Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. La durée de vie est donnée à titre indicatif, et dépend de la bonne utilisation du produit. Les facteurs suivants peuvent la faire varier fortement : -Non-respect des instructions du fabricant pour le transport, le stockage et l'utilisation/-Environnement de travail « agressif » : atmosphère marine, chimique, températures extrêmes, arêtes coupantes .../-Usage particulièrement intensif/-Dépassément du nombre maximum de cycles de lavage. Attention : certaines conditions extrêmes peuvent réduire la durée de vie à quelques jours. • Environnement : L'élément de protection peut être jeté aux ordures ménagères. En fin de vie, ce vêtement doit impérativement être éliminé en respectant : les procédures internes de l'installation, la législation en vigueur et les contraintes liées à l'environnement. **EN PROTECTIVE CLOTHING - M1VE2:** POLYESTER/COTTON MACH 1 WORKING JACKET **M1GI2:** POLYESTER/COTTON MACH 1 WORKING VEST **M1BE2:** POLYESTER/COTTON MACH 1 WORKING BERMUDA **Use instructions:** Protection clothing protecting users against superficial mechanical effects only against minor risks, with no chemical, electrical or heat risks. Designed for general use. PART1: (1) Tensile strength / (2) Abrasion resistance / • **PERFORMANCES:** (PART1) (See the performances) The levels are obtained on the garment or the outer material or the material complex. The higher the performance, the greater the ability of the garment to withstand the associated risk. Performance levels are based on the results of laboratory tests, which do not necessarily reflect real conditions in the workplace, due to the influence of the other various factors such as the temperature, the wear, the deterioration ... **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. Before donning this garment, check that it is not dirty or worn, as this would lead to a loss of its effectiveness. Wear it closed. This product contains no known carcinogenic or toxic substances, or substances which may cause allergies in sensitive people. **Storage/Cleaning instructions:** Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. • Cleaning : Wash inside out, dry straight away after washing. Machine wash. Normal mechanical treatment. Rinsing at normal temperature Normal spin. Do not bleach. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Maximum washing temperature 40°C. Iron at a maximum iron temperature of 150°C. Tumble drying possible. Moderate programme at low temperature. • REPAIR: PPE clothing must not be repaired outside of the manufacturer's instructions and when authorized they must be performed by a professional organization. If the protective material is damaged dispose of the item of clothing. In the event of deterioration, this item can not be repaired, discard and replace it with a new article. • SHELF LIFE: The lifespan of the garment depends on its general conditions after use (wear, etc...). Environmental conditions such as cold and heat, chemical products, sunlight or incorrect use, may significantly affect the protective performances and lifespan of this product. The shelf life is given as an indication, and depend of the good use of the product. The following factors can cause it to vary greatly: -Non compliance with the manufacturer's instructions for transport, storage and use/-"Aggressive" work environment: marine atmosphere, chemicals, extreme temperatures, sharp edges.../-Particularly intensive use/-The superior number of washing of cycle. Warning: certain extreme conditions can shorten the shelf life by a few days. • Environment: The item of protection may be discarded with the household waste. After use, this garment must be disposed of respecting internal installation procedures, legislation in force and environmental constraints. **ES INDUMENTARIA DE PROTECCIÓN - M1VE2:** CHAQUETA DE TRABAJO MACH 1 DE POLIÉSTER/ALGODÓN **M1GI2:** CHALECO DE TRABAJO MACH 1 DE POLIÉSTER/ALGODÓN **M1BE2:** BERMUDA DE TRABAJO MACH 1 DE POLIÉSTER/ALGODÓN **Instrucciones de uso:** Ropa de protección que protege a los usuarios de los efectos mecánicos superficiales solamente contra los riesgos menores, sin peligro de riesgos químicos, eléctricos o térmicos. Previsto para un uso general. PART1: (1) Resistencia a la tracción / (2) Resistencia a la abrasión / • **RENDIMIENTOS:** (PART1) (Ver tabla de rendimientos) Los niveles se obtienen sobre el vestuario o el material exterior o el complejo de los materiales. A mayor rendimiento, mayor capacidad del vestuario para resistir el riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de trabajo, en cuanto a la influencia de diversos otros factores, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc... **Límites de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. Antes de ponerse esta ropa, comprobar que no está sucia ni usada, ya que eso conllevaría una disminución de su eficacia. Usarla cerrada. Este producto no contiene ninguna sustancia conocida como carcinogénica, ni tóxica ni susceptible de provocar alergias a las personas sensibles. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. • Limpieza : Lavar al revés, secar inmediatamente después del lavado. Lavado en máquina. Tratamiento mecánico normal. Aclarado a temperatura normal. Centrifugado normal. No clorar. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. Temperatura de lavado 40°C máximo. Planchar a una temperatura máxima de 150°C. Secagomos posible en máquina de secar con tambor rotativo. Programa moderado con temperatura baja. • REPARACIONES: La indumentaria EPI no debe ser reparada más allá de las indicaciones del fabricante y cuando sean autorizadas deben ser realizadas por un organismo profesional. En el caso de deterioro, este artículo no se puede reparar. Hay que descartarlo y reemplazarlo por uno nuevo. • Vida útil: La duración de la vida útil de la ropa es una función de su estado general después del uso (desgastes, etc...). Las condiciones ambientales, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz del sol o un mal uso pueden afectar significativamente el desempeño de la protección y la vida útil de este producto. La vida útil se indica a título indicativo y depende del buen uso del producto. Los siguientes factores pueden hacerla variar mucho: -No respetar las instrucciones del fabricante en cuanto al transporte, almacenamiento y uso/-Entorno de trabajo « agresivo »: atmósfera marina, química, temperaturas extremas, aristas filosas, etc./uso demasiado intensivo/-Usarla en exceso: Que se supera el número máximo de ciclos de lavado. Atención: algunas condiciones extremas pueden reducir la duración a pocos días. • Medio ambiente: El elemento de protección se puede desechar en la basura doméstica. Al final de la vida útil, esta ropa debe ser eliminada obligatoriamente respetando: los procedimientos internos de instalación, la legislación vigente y las limitaciones relacionadas con el medio ambiente. **PT VESTUÁRIO DE PROTECÇÃO - M1VE2:** CASACO DE TRABALHO MACH 1 POLIÉSTER/ALGODÃO **M1GI2:** COLETE DE TRABALHO MACH 1 POLIÉSTER/ALGODÃO **M1BE2:** BERMUDAS DE TRABALHO MACH 1 POLIÉSTER/ALGODÃO **Instruções de uso:** Vestuário de protecção protegendo os utilizadores dos efeitos mecânicos superficiais somente contra os riscos menores, sem perigo de riscos químicos, eléctricos ou térmicos. Previsto para um uso geral. PART1: (1) Resistência à tração / (2) Resistência à abrasão / • **DESEMPENHOS:** (PART1) (Ver tabela de desempenho) Os níveis são obtidos a partir da peça, do material exterior ou do complexo dos materiais. Quanto maior o desempenho, maior a capacidade da peça para resistir ao risco associado. Os níveis de desempenho baseiam-se em resultados de testes em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do local de trabalho, sujeitas à influência de diversos fatores, como a temperatura, a abrasão e a degradação, etc. **Limitação de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Antes de vestir este vestuário, verificar que o mesmo não esteja nem sujo nem usado, isso reduzirá a sua eficácia. Traze-lo fechado. Este produto não contém substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, tóxicas ou passíveis de provocar alergias nas pessoas sensíveis. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo de luz em suas embalagens de origem. • Limpieza : Lavar avesso, secar imediatamente após lavagem. Desmanchar com solventes. Temperatura de lavagem 40°C máximo. Passagem a ferro a uma temperatura máxima de 150°C. Secagem possível na máquina de secar com tambor rotativo. Programa moderado com temperatura reduzida. • REPARAÇÃO: O vestuário EPI não deve ser sujeito a reparações para além das especificações do fabricante e, sempre que autorizadas, deverão ser realizadas por um organismo profissional. Em caso de deterioração, este artigo não poderá ser reparado. Descartá-lo e substituí-lo por um artigo novo. • VIDA ÚTIL: O tempo de vida do vestuário depende do seu estado geral após utilização (uso, etc.). As condições ambientais, tais como o frio, o calor, os produtos químicos, a luz solar, ou uma utilização indevida podem afetar significativamente os desempenhos da proteção e a vida útil deste produto. A vida útil é facultada a título indicativo e depende da utilização correcta do produto. Os seguintes factores podem fortemente interferir na vida útil: -Incumprimento das instruções do fabricante relativas ao transporte, armazenamento e utilização/-Ambiente de trabalho "agressivo": atmosfera marina, química, temperaturas extremas, arestas de corte, etc.../utilização particularmente intensiva/-Incumprimento do número máximo de ciclos de lavagem. Cuidado: certas condições extremas podem reduzir a duração a poucos dias. • Meio ambiente: O elemento de protecção pode ser colocado no lixo doméstico. No final da sua vida útil, esta peça deve obrigatoriamente ser eliminada respeitando o seguinte: procedimentos internos da instalação, a legislação em vigor e os constrangimentos associados ao ambiente. **RU ЗАЩИТНАЯ ОДЕЖДА - M1VE2:** КУРТКА РАБОЧАЯ MACH 1: ПОЛИЭСТЕР/ХЛОПОК **M1GI2:** ЖИЛЕТ РАБОЧИЙ MACH 1: ПОЛИЭСТЕР/ХЛОПОК **M1BE2:** БЕРМУДЫ РАБОЧИЕ MACH 1 : ПОЛИЭСТЕР/ХЛОПОК **Инструкции по применению:** Защитная одежда серии обеспечивает пользователю защиту от внешних механических воздействий только против малых рисков, без угроз химической, электрической или термической опасности. Предназначается для общего использования. PART1: (1) Устойчивость к растяжению / (2) Устойчивость к абразию / • **ДЕСЕНПЕНХОС:** (PART1) (Ver tabela de desempenho) Os níveis são obtidos a partir da peça, do material exterior ou do complexo dos materiais. Quanto maior o desempenho, maior a capacidade da peça para resistir ao risco associado. Os níveis de desempenho baseiam-se em resultados de testes em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do local de trabalho, sujeitas à influência de diversos fatores, como a temperatura, a abrasão, a degradação, etc. **Лимитация de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Antes de vestir este vestuário, verificar que o mesmo não esteja nem sujo nem usado, isso reduzirá a sua eficácia. Traze-lo fechado. Este produto não contém substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, tóxicas ou passíveis de provocar alergias nas pessoas sensíveis. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo de luz em suas embalagens de origem. • Limpieza : Lavar avesso, secar imediatamente após lavagem. Desmanchar com solventes. Temperatura de lavagem 40°C máximo. Passagem a ferro a uma temperatura máxima de 150°C. Secagem possível na máquina de secar com tambor rotativo. Programa moderado com temperatura reduzida. • REPARAÇÃO: O vestuário EPI não deve ser sujeito a reparações para além das especificações do fabricante e, sempre que autorizadas, deverão ser realizadas por um organismo profissional. Em caso de deterioração, este artigo não poderá ser reparado. Descartá-lo e substituí-lo por um artigo novo. • VIDA ÚTIL: O tempo de vida do vestuário depende do seu estado geral após utilização (uso, etc.). As condições ambientais, tais como o frio, o calor, os produtos químicos, a luz solar, ou uma utilização indevida podem afetar significativamente os desempenhos da proteção e a vida útil deste produto. A vida útil é facultada a título indicativo e depende da utilização correcta do produto. Os seguintes factores podem fortemente interferir na vida útil: -Incumprimento das instruções do fabricante relativas ao transporte, armazenamento e utilização/-Ambiente de trabalho "agressivo": atmosfera marina, química, temperaturas extremas, arestas de corte, etc.../utilização particularmente intensiva/-Incumprimento do número máximo de ciclos de lavagem. Cuidado: certas condições extremas podem reduzir a duração a poucos dias. • Meio ambiente: O elemento de protecção pode ser colocado no lixo doméstico. No final da sua vida útil, esta peça deve obrigatoriamente ser eliminada respeitando o seguinte: procedimentos internos da instalação, a legislação em vigor e os constrangimentos associados ao ambiente. **RU ЗАЩИТНАЯ ОДЕЖДА - M1VE2:** КУРТКА РАБОЧАЯ MACH 1: ПОЛИЭСТЕР/ХЛОПОК **M1GI2:** ЖИЛЕТ РАБОЧИЙ MACH 1: ПОЛИЭСТЕР/ХЛОПОК **M1BE2:** БЕРМУДЫ РАБОЧИЕ MACH 1 : ПОЛИЭСТЕР/ХЛОПОК **Инструкции по применению:** Защитная одежда серии обеспечивает пользователю защиту от внешних механических воздействий только против малых рисков, без угроз химической, электрической или термической опасности. Предназначается для общего использования. PART1: (1) Устойчивость к растяжению / (2) Устойчивость к абразию / • **ДЕСЕНПЕНХОС:** (PART1) (Ver tabela de desempenho) Os níveis são obtidos a partir da peça, do material exterior ou do complexo dos materiais. Quanto maior o desempenho, maior a capacidade da peça para resistir ao risco associado. Os níveis de desempenho baseiam-se em resultados de testes em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do local de trabalho, sujeitas à influência de diversos fatores, como a temperatura, a abrasão, a degradação, etc. **Лимитация de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Antes de vestir este vestuário, verificar que o mesmo não esteja nem sujo nem usado, isso reduzirá a sua eficácia. Traze-lo fechado. Este produto não contém substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, tóxicas ou passíveis de provocar alergias nas pessoas sensíveis. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo de luz em suas embalagens de origem. • Limpieza : Lavar avesso, secar imediatamente após lavagem. Desmanchar com solventes. Temperatura de lavagem 40°C máximo. Passagem a ferro a uma temperatura máxima de 150°C. Secagem possível na máquina de secar com tambor rotativo. Programa moderado com temperatura reduzida. • REPARAÇÃO: O vestuário EPI não deve ser sujeito a reparações para além das especificações do fabricante e, sempre que autorizadas, deverão ser realizadas por um organismo profissional. Em caso de deterioração, este artigo não poderá ser reparado. Descartá-lo e substituí-lo por um artigo novo. • VIDA ÚTIL: O tempo de vida do vestuário depende do seu estado geral após utilização (uso, etc.). As condições ambientais, tais como o frio, o calor, os produtos químicos, a luz solar, ou uma utilização indevida podem afetar significativamente os desempenhos da proteção e a vida útil deste produto. A vida útil é facultada a título indicativo e depende da utilização correcta do produto. Os seguintes factores podem fortemente interferir na vida útil: -Incumprimento das instruções do fabricante relativas ao transporte, armazenamento e utilização/-Ambiente de trabalho "agressivo": atmosfera marina, química, temperaturas extremas, arestas de corte, etc.../utilização particularmente intensiva/-Incumprimento do número máximo de ciclos de lavagem. Cuidado: certas condições extremas podem reduzir a duração a poucos dias. • Meio ambiente: O elemento de protecção pode ser colocado no lixo doméstico. No final da sua vida útil, esta peça deve obrigatoriamente ser eliminada respeitando o seguinte: procedimentos internos da instalação, a legislação em vigor e os constrangimentos associados ao ambiente. **IT АББИГЛАИМОНТОМ ДІ ПРОТЕЗІОНІ - M1VE2:** ГІАЦКА ДА ЛАВОРУ МАЧ 1 ПОЛІЕСТЕР/СОТОНЕ **M1GI2:** ГІЛЕТ ДА ЛАВОРУ МАЧ 1 ПОЛІЕСТЕР/СОТОНЕ **M1BE2:** БЕРМУДА ДА ЛАВОРУ МАЧ 1 ПОЛІЕСТЕР/СОТОНЕ **Інструкции д'єзу:** Аббігламонто захисного одягу, який захищає від мінімальних механіческих ризиків, без угроз хіміческої, електрическої чи термічної небезпеки. Використовується для загального використання. PART1: (1) Устойчивость к растяжению / (2) Устойчивость к абразию / • **ДЕСЕНПЕНХОС:** (PART1) (Ver tabela de desempenho) The levels are obtained on the garment or the outer material or the material complex. The higher the performance, the greater the ability of the garment to withstand the associated risk. Performance levels are based on the results of laboratory tests, which do not necessarily reflect real conditions in the workplace, due to the influence of the other various factors such as the temperature, the wear, the deterioration ... **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. Before donning this garment, check that it is not dirty or worn, as this would lead to a loss of its effectiveness. Wear it closed. This product contains no known carcinogenic or toxic substances, or substances which may cause allergies in sensitive people. **Storage/Cleaning instructions:** Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. • Cleaning : Wash inside out, dry straight away after washing. Machine wash. Normal mechanical treatment. Rinsing at normal temperature Normal spin. Do not bleach. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Maximum washing temperature 40°C. Iron at a maximum iron temperature of 150°C. Tumble drying possible. Moderate programme at low temperature. • REPAIR: PPE clothing must not be repaired outside of the manufacturer's instructions and when authorized they must be performed by a professional organization. If the protective material is damaged dispose of the item of clothing. In the event of deterioration, this item can not be repaired, discard and replace it with a new article. • SHELF LIFE: The lifespan of the garment depends on its general conditions after use (wear, etc...). Environmental conditions such as cold and heat, chemical products, sunlight or incorrect use, may significantly affect the protective performances and lifespan of this product. The shelf life is given as an indication, and depend of the good use of the product. The following factors can cause it to vary greatly: -Non compliance with the manufacturer's instructions for transport, storage and use/-"Aggressive" work environment: marine atmosphere, chemicals, extreme temperatures, sharp edges.../-Particularly intensive use/-The superior number of washing of cycle. Warning: certain extreme conditions can shorten the shelf life by a few days. • Environment: The item of protection may be discarded with the household waste. After use, this garment must be disposed of respecting internal installation procedures, legislation in force and environmental constraints. **ES INDUMENTARIA DE PROTECCIÓN - M1VE2:** CHAQUETA DE TRABAJO MACH 1 DE POLIÉSTER/ALGODÓN **M1GI2:** CHALECO DE TRABAJO MACH 1 DE POLIÉSTER/ALGODÓN **M1BE2:** BERMUDA DE TRABAJO MACH 1 DE POLIÉSTER/ALGODÓN **Instrucciones de uso:** Ropa de protección que protege a los usuarios de los efectos mecánicos superficiales solamente contra los riesgos menores, sin peligro de riesgos químicos, eléctricos o térmicos. Previsto para un uso general. PART1: (1) Resistencia a la tracción / (2) Resistencia a la abrasión / • **RENDIMIENTOS:** (PART1) (Ver tabla de rendimientos) Los niveles se obtienen sobre el vestuario o el material exterior o el complejo de los materiales. A mayor rendimiento, mayor capacidad del vestuario para resistir el riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de trabajo, en cuanto a la influencia de diversos otros factores, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc... **Límites de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. Antes de ponerse esta ropa, comprobar que no está sucia ni usada, ya que eso conllevaría una disminución de su eficacia. Usarla cerrada. Este producto no contiene ninguna sustancia conocida como carcinogénica, ni tóxica ni susceptible de provocar alergias a las personas sensibles. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. • Limpieza : Lavar al revés, secar inmediatamente después del lavado. Lavado en máquina. Tratamiento mecánico normal. Aclarado a temperatura normal. Centrifugado normal. No clorar. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. Temperatura de lavado 40°C máximo. Planchar a una temperatura máxima de 150°C. Secagomos posible en máquina de secar con tambor rotativo. Programa moderado con temperatura baja. • REPARACIONES: La indumentaria EPI no debe ser reparada más allá de las indicaciones del fabricante y cuando sean autorizadas deben ser realizadas por un organismo profesional. En el caso de deterioro, este artículo no se puede reparar. Hay que descartarlo y reemplazarlo por uno nuevo. • Vida útil: La duración de la vida útil de la ropa es una función de su estado general después del uso (desgastes, etc...). Las condiciones ambientales, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz del sol o un mal uso pueden afectar significativamente el desempeño de la protección y la vida útil de este producto. La vida útil se indica a título indicativo y depende del buen uso del producto. Los siguientes factores pueden hacerla variar mucho: -No respetar las instrucciones del fabricante en cuanto al transporte, almacenamiento y uso/-Entorno de trabajo « agresivo »: atmósfera marina, química, temperaturas extremas, arestas de corte, etc.../uso demasiado intensivo/-Usarla en exceso: Que se supera el número máximo de ciclos de lavado. Atención: algunas condiciones extremas pueden reducir la duración a pocos días. • Medio ambiente: El elemento de protección se puede desechar en la basura doméstica. Al final de la vida útil, esta ropa debe ser eliminada obligatoriamente respetando: los procedimientos internos de instalación, la legislación en vigor y las limitaciones relacionadas con el medio ambiente. **PT VESTUÁRIO DE PROTECÇÃO - M1VE2:** CASACO DE TRABALHO MACH 1 POLIÉSTER/ALGODÃO **M1GI2:** COLETE DE TRABALHO MACH 1 POLIÉSTER/ALGODÃO **M1BE2:** BERMUDAS DE TRABALHO MACH 1 POLIÉSTER/ALGODÃO **Instruções de uso:** Vestuário de protecção protetendo os utilizadores das efeitos mecanicos superficiais só contra os riscos menores, sem perigo de riscos químicos, eléctricos ou térmicos. Previsto para um uso geral. PART1: (1) Resistência à tração / (2) Resistência à abrasão / • **DESEMPENHOS:** (PART1) (Ver tabela de desempenho) Os níveis são obtidos a partir da peça, do material exterior ou do complexo dos materiais. Quanto maior o desempenho, maior a capacidade da peça para resistir ao risco associado. Os níveis de desempenho baseiam-se em resultados de testes em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do local de trabalho, sujeitas à influência de diversos fatores, como a temperatura, a abrasão, a degradação, etc. **Limitação de**

je uvedená len informatívne a závisí od správneho používania výrobku. Životnosť by mohli výraznou miereu ovplyvniť nasledujúce faktory: -nedodržanie pokynov výrobcu týkajúcich sa prepravy, skladovania a používania/-, nepriznávajú pracovné prostredie: morské prostredie, chemické prostredie, extrémne teploty, ostrié hrany .../-nadmerne intenzívne používania/-Prekročenie maximálneho počtu cyklov prania. Upozornenie: Niektoré extrémne podmienky môžu znížiť životnosť výrobku o niekoľko dní. • Životnosť prostredie: Ochranný odev sa môže likvidovať spolu s domovým odpadom. Na konci životnosti sa musí tento odev bezpodmienčne zlikvidovať, pričom sa musia dodržať: interné postupy zariadenia, platná legislativa a obmedzenia týkajúce sa životného prostredia. **HU VÉDŐRÚHÁZAT - M1VE2:** MACH 1 MUNKAKABÁT POLÍÉSZTER/PAMUT **M1G12:** MACH 1 MUNKAMELLÍNY POLÍÉSZTER/PAMUT **M1BE2:** MACH 1 BERMUDA POLÍÉSZTER / PAMUT **Használati útmutató:** Védőrúházat, amely a felületi mechanikai hatások, és kizárolag kis kockázatok ellen nyújt védelmet használójának, amiennyel vegyi, elektromos és termikus kockázat nem áll fenn. Általános használatra ajánlott. PART1: (1) Húzószerűság / (2) Kopásállóság / • VÉDŐKEPESSEG : (PART1) (Lásd teljesítmény táblázat) A szintek a ruházatot elvédeleytnek alapszának, melyek nem túkrözik feltétlenül a munkahely valós körülmenyeit, egyéb különöző tényezők hatása, úgy mint a hőmérséklet, a kopás, a rongálódás, stb. **Használati korlátok:** Ne használja az eszköz a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívül céral. A ruházat felvétele előtt ellenőrizni kell, hogy ne legyen sem piszkos, sem használt, mert a ruházat hatékonyságát csökkentheti. Zártan kell viselni. A termék nem tartalmaz rákkeltő hirében álló, sem méregző vagy olyan anyagot, amely érzékelni személyeknél allergiát válthat ki. **Tárolás/Tisztítás:** Tárolás száraz, hűvös, jól szellőző, fentől és fagyótól védet helyen, eredeti csomagolásban. • Tisztítás: Mossa kifordítva, mosás után rögtön száritsa meg. Gépi mosás. Normál mechanikai kezelés. Öblítés normál hőfokon. Centrifugázás normál fordulatszámban. Klórözés tilos. Tilos a száraz tisztítás. Oldószeres folteltávolítás tilos. Mosás maximum 40°C-on. Vasalás maximum 150°C-on. Forgódobos szárítópelen szárítható. Kímélő program csökkenő hőmérséklettel. • JAVÍTÁS: Az EVE ruházat nem javítható a gyártó ajánlásával nélkül, jóvágóhágás mellett szakmai szervet felügyeletevel. Rongálódás esetén a termék nem javítható, ki kell selejtezni és egy újra kell cserélni. • ÉLETTARTAM: A ruházat élettartama a használat követő általános állapotl függ (elhasználódás, stb.). A környezeti feltételek, mint a hideg, a meleg, a vegyszerek, a napfény vagy a nem rendeltetésszerű használat jelentősen ronthatja a védelmi teljesítményeket, illetve csökkenhetik a termék élettartamát. Az élettartam jelzésérték, és a termék helyes használatától függ. Az alábbi tényezők erősen befolyásolhatják: -gyártói utasítások be nem tartása a szállítás, a tárolás és a használat esetén/-x Agressív* munkakörnyezet, vagy szélek, stb./Különösen intenzív használat/Amosási ciklusok maximum számának túllépése. Figyelem: bizonys extrém körülmenyei nehénpára napracsinál dobható. A ruházat elhasználódás után feltételezni meg kell semmisíteni betartva a belső eljárásokat, az érvényben lév jogszabályozást és a környezeti korlátozásokat. **RO HAINÉ DE PROTECTIE - M1VE2:** VESTĀ DE LUCRU MACH 1 DIN POLIESTER/BUMBAC **M1G12:** VESTĀ DE LUCRU MACH 1 DIN POLIESTER/BUMBAC **M1BE2:** BERMUDE DE LUCRU MACH 1 DIN POLIESTER/BUMBAC **Instructiuni de utilizare:** Haină de protecție - protejează utilizatoru număr impropria riscurilor minore create de efectele mecanice specifice, excludând riscurile chimice, electrice sau termice. Prevență pentru utilizare generală. PART1: (1) Rezistență la tracțiune / (2) Rezistență la abraziune / • PERFORMANȚE: (PART1) (A se vedea tabelul de performanțe) Nivelurile sunt obținute pe articole de imbrăcăminte sau pe materialul exterior sau pe ansamblul de materiale. Cu cât performanța este mai ridicată, cu atât capacitatea articoului de a rezista riscului asociat este mai mare. Nivelurile de performanță se bazează pe rezultatele încercărilor în laborator, care nu reflectă neapărat condițile reale ale locului de muncă din cauza influenței altor factori diversi, precum temperatură, abraziunea, degradarea etc. **Limite de utilizare:** A nu se utilizează în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Înainte da se îmbrăcă această haină, verifică că un e nici măruăr nici folosită -aceasta ar putea antrena o scâdere a eficienței sale. A se purta încăși. Produsul nu conține substanțe care să fiind carcinogene, nici substanțe toxice, sau care pot produce reacții alergice la persoanele sensibile. **Instructiuni de stocare/cuțăreare:** A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice sursă de lumină și îngheț. • Cuțăreare : A se spăla pe dos, a se usca imediat după spălare. A se spăla la mașină. Ratament mecanic normal. Clătire la o temperatură normală. Stoarcere normală. A nu se albi cu clor. A nu se curăță chimic. A nu se folosi solventi. Temperatura de spălare 40°C maxim. Pentru călcare, temperatura talpii fierului de călcat trebuie să fie de maximum 150°C. Uscare în uscător de rufe cu tambur rotativ posibilă. Program moderat la temperatura redusă. • REPARAȚIE: Imbrăcăminte EPI trebuie să fie reparată numai în conformitate cu recomandările producătorului, iar atunci când reparata este autorizată, aceasta trebuie efectuată numai de către o organizație profesională. În cazul deteriorării, acest articol nu se poate repara, ci trebuie aruncat și înclocuit cu un articol nou. • DURATA DE VIATĂ: Durata de viață a articoului de imbrăcăminte depinde de starea sa generală după utilizare (uzuri etc...). Condițile de mediu precum frigil, căldură, chimicale, razele soarelui sau utilizarea necorespunzătoare, pot strica semnificativ performanțele protective, respectiv pot scădea ciclul de viață al produsului. Durata de viață este dată doar pentru informare și depinde de utilizarea corectă a produsului. Următorii factori pot determina schimbări semnificative ale duratei de viață: - Nerespectarea instrucțiunilor producătorului cu privire la transport, depozitare și utilizare/-Mediu înconjurător: elementul de protecție poate fi aruncat la gunoiul menajer. La stăriștiul ciclului de viață, acest articol de imbrăcăminte trebuie eliminat neapărat respectând: procedurile interne de instalare, legislația în vigoare și contrameastrele legate de mediul. **EL ENAYMATA PROSTASIAZ - M1VE2:** ΣΑΚΑΚΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΑΧ 1 ΑΠΟ ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ/ΒΑΜΒΑΚΙ **M1G12:** ΓΙΑΛΕΚΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΑΧ 1 ΑΠΟ ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ/ΒΑΜΒΑΚΙ **M1BE2:** ΒΕΡΜΟΥΔΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΑΧ 1 ΑΠΟ ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ/ΒΑΜΒΑΚΙ **Όδηγίες χρήσης:** Ένδυμα προστασίας της που προστατεύει τους χρήστες από μηχανικές, επιφανειακές επιδράσεις και μόνο από ελάσσονες κινδύνους, και σε απουσία χημικών, ηλεκτρικών ή θερμικών κινδύνων. Προορίζεται για γενική χρήση. PART1: (1) Αντοχή στον εφεύρουσα / (2) Αντίσταση στην τριβή / • ΑΠΟΔΟΣΙΑΣ: (PART1) (Δείτε τον πίνακα αποδόσεων) Τα επίπτωση επιτυχώνται στο ένδυμα ή στη εξωτερικό υλικό ή στο σύμπλεγμα υλικών. Όσο υπολειπεται η απόδοση τόσο υψηλότερη σε γενικότερη αντίσταση του ενδυμάτου στον συνδεόμενο κίνδυνο. Τα επίπτωση απόδοσης βασίζονται σε αποτελέσματα εργαστηριακών δοκιμών, οι οποίες δεν αντικατοπτρίζουν επιπλέον της πραγματικές συνθήκες του πόπου εργασίας, λόγω της επίδρασης άλλων παραγόντων, οπότε είναι η θερμοκρασία, η διάρκεια, η φθορά κ.λπ. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πέδιο χρήσης που ορίζεται στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από την αποτελέσματα εργασίας και οι οποίες δεν αντικατοπτρίζουν επιπλέον τη γενικότερη αντίσταση του ενδυμάτου. Τα επίπτωση απόδοσης μετατρέπονται σε εργασία στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από τη γενική του ενδυμάτου στην παραγάνεια της εργασίας, λόγω της επίδρασης άλλων παραγόντων, οπότε είναι η θερμοκρασία, η διάρκεια, η φθορά κ.λπ.. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πέδιο χρήσης που ορίζεται στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από την αποτελέσματα εργασίας και οι οποίες δεν αντικατοπτρίζουν επιπλέον τη γενικότερη αντίσταση του ενδυμάτου. Τα επίπτωση απόδοσης μετατρέπονται σε εργασία στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από τη γενική του ενδυμάτου στην παραγάνεια της εργασίας, λόγω της επίδρασης άλλων παραγόντων, οπότε είναι η θερμοκρασία, η διάρκεια, η φθορά κ.λπ.. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πέδιο χρήσης που ορίζεται στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από την αποτελέσματα εργασίας και οι οποίες δεν αντικατοπτρίζουν επιπλέον τη γενικότερη αντίσταση του ενδυμάτου. Τα επίπτωση απόδοσης μετατρέπονται σε εργασία στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από τη γενική του ενδυμάτου στην παραγάνεια της εργασίας, λόγω της επίδρασης άλλων παραγόντων, οπότε είναι η θερμοκρασία, η διάρκεια, η φθορά κ.λπ.. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πέδιο χρήσης που ορίζεται στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από την αποτελέσματα εργασίας και οι οποίες δεν αντικατοπτρίζουν επιπλέον τη γενικότερη αντίσταση του ενδυμάτου. Τα επίπτωση απόδοσης μετατρέπονται σε εργασία στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από τη γενική του ενδυμάτου στην παραγάνεια της εργασίας, λόγω της επίδρασης άλλων παραγόντων, οπότε είναι η θερμοκρασία, η διάρκεια, η φθορά κ.λπ.. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πέδιο χρήσης που ορίζεται στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από την αποτελέσματα εργασίας και οι οποίες δεν αντικατοπτρίζουν επιπλέον τη γενικότερη αντίσταση του ενδυμάτου. Τα επίπτωση απόδοσης μετατρέπονται σε εργασία στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από τη γενική του ενδυμάτου στην παραγάνεια της εργασίας, λόγω της επίδρασης άλλων παραγόντων, οπότε είναι η θερμοκρασία, η διάρκεια, η φθορά κ.λπ.. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πέδιο χρήσης που ορίζεται στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από την αποτελέσματα εργασίας και οι οποίες δεν αντικατοπτρίζουν επιπλέον τη γενικότερη αντίσταση του ενδυμάτου. Τα επίπτωση απόδοσης μετατρέπονται σε εργασία στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από τη γενική του ενδυμάτου στην παραγάνεια της εργασίας, λόγω της επίδρασης άλλων παραγόντων, οπότε είναι η θερμοκρασία, η διάρκεια, η φθορά κ.λπ.. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πέδιο χρήσης που ορίζεται στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από την αποτελέσματα εργασίας και οι οποίες δεν αντικατοπτρίζουν επιπλέον τη γενικότερη αντίσταση του ενδυμάτου. Τα επίπτωση απόδοσης μετατρέπονται σε εργασία στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από τη γενική του ενδυμάτου στην παραγάνεια της εργασίας, λόγω της επίδρασης άλλων παραγόντων, οπότε είναι η θερμοκρασία, η διάρκεια, η φθορά κ.λπ.. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πέδιο χρήσης που ορίζεται στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από την αποτελέσματα εργασίας και οι οποίες δεν αντικατοπτρίζουν επιπλέον τη γενικότερη αντίσταση του ενδυμάτου. Τα επίπτωση απόδοσης μετατρέπονται σε εργασία στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από τη γενική του ενδυμάτου στην παραγάνεια της εργασίας, λόγω της επίδρασης άλλων παραγόντων, οπότε είναι η θερμοκρασία, η διάρκεια, η φθορά κ.λπ.. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πέδιο χρήσης που ορίζεται στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από την αποτελέσματα εργασίας και οι οποίες δεν αντικατοπτρίζουν επιπλέον τη γενικότερη αντίσταση του ενδυμάτου. Τα επίπτωση απόδοσης μετατρέπονται σε εργασία στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από τη γενική του ενδυμάτου στην παραγάνεια της εργασίας, λόγω της επίδρασης άλλων παραγόντων, οπότε είναι η θερμοκρασία, η διάρκεια, η φθορά κ.λπ.. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πέδιο χρήσης που ορίζεται στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από την αποτελέσματα εργασίας και οι οποίες δεν αντικατοπτρίζουν επιπλέον τη γενικότερη αντίσταση του ενδυμάτου. Τα επίπτωση απόδοσης μετατρέπονται σε εργασία στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχονται από τη γενική του ενδυμάτου στην παραγάνεια της εργασίας, λόγω της επίδρασης άλλων παραγόντων, οπότε είναι η θερμοκρασία, η διάρκεια, η φθορά κ.λπ.. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πέδιο χρήσης που ορίζεται στην παραπάνω αδιάριθμη. Οι περιορισμοί προέρχο

artikkel. • LIVSTID: Plaggets levetid avhenger av dets generelle tilstand etter bruk (slitasje osv.). Miljøforhold, som kulde, varme, kjemikalier, sollys eller misbruk, kan påvirke produktets beskyttelsesytelse og levetid betydelig. Levetiden er gitt som en indikasjon, og avhenger av riktig bruk av produktet. Følgende faktorer kan få den til å variere sterkt: -Unnlatese av å følge produsentens anvisninger for transport, lagring og bruk/-"Aggressivt" arbeidsmiljø: marin atmosfære, kjemikalier, ekstreme temperaturer, skarpe kanter osv./-Spesielt intensiv bruk/-Overskridere maksimalt antall vaskesykluser. Advarsel: noen ekstreme forhold kan redusere levetiden til noen få dager. • Miljø: Beskyttelsesselementet kan kastes i husholdningsavfallet. På sluttet av levetiden må dette plagget kastes i samsvar med: installasjons interne prosedyrer, gjeldende lovgivning og begrensningene knyttet til miljøet. **ES VÊTEMENT DE PROTECTION- M1VE2:** CHAQUETA DE TRABAJO MACH 1 DE POLIÉSTER/ALGODÓN **M1G12:** CHALECO DE TRABAJO MACH 1 DE POLIÉSTER/ALGODÓN **M1BE2:** BERMUDA DE TRABAJO MACH 1 DE POLIÉSTER/ALGODÓN **Instrucciones de uso:** Vêtement de protection protégeant les utilisateurs des effets mécaniques superficiels seulement contre les risques mineurs, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Prévu pour un usage général. PART1: (1) Résistance à la traction / (2) Résistance à l'abrasion / • PERFORMANCES: (PART1) (Voir tableau performances) Les niveaux sont obtenus sur le vêtement ou le matériau extérieur ou le complexe des matériaux. Plus la performance est élevée plus la capacité du vêtement est grande à résister au risque associé. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail, de par l'influence de divers autres facteurs, tels que la température, l'usure, la dégradation, etc... **Límites de aplicación:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Avant d'enfiler ce vêtement, vérifier qu'il ne soit ni sale ni usé, cela entraînerait une baisse de son efficacité. Le porter fermé. Este producto no contiene ninguna sustancia conocida como carcinogénica, ni tóxica ni susceptible de provocar alergias a las personas sensibles. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. • Nettoyage : Laver à l'envers, faire sécher immédiatement après lavage. Lavage à la machine. Traitement mécanique normal. Rincage à température normale. Essorage normal. Chlorage exclu. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Température de lavage 40°C maximum. Planchar a una temperatura máxima de 150°C. Séchage en séche-linge à tambour rotatif possible. Programme modéré à température réduite. • REPARATION: Les vêtements EPI ne doivent pas subir de réparation en dehors des préconisations du fabricant et lorsqu'elles sont autorisées, elles doivent être effectuées par un organisme professionnel. En el caso de deterioro, este artículo no se puede reparar. Hay que descartarlo y reemplazarlo por uno nuevo. • DURÉE DE VIE: La durée de vie du vêtement est fonction de son état général après utilisation (usures, etc...). Las condiciones ambientales, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz del sol o un mal uso pueden afectar significativamente el desempeño de la protección y la vida útil de este producto. La duración de la vida es dada por la utilización del producto. Los factores siguientes pueden la hacer variar más fuertemente: -Non-respect des instructions du fabricant pour le transport, le stockage et l'utilisation-/Environnement de travail « agressif » : atmosphère marine, chimique, températures extrêmes, arêtes coupantes ...-/Usage particulièrement intensif-/Le dépassement du nombre maximum de cycles de lavage. Attention : certaines conditions extrêmes peuvent réduire la durée de vie à quelques jours. • Environnement : L'élément de protection peut être jeté aux ordures ménagères. En fin de vie, ce vêtement doit impérativement être éliminé en respectant les procédures internes de l'installation, la législation en vigueur et les contraintes liées à l'environnement. **EN PROTECTIVE CLOTHING- M1VE2:** POLYESTER/COTTON MACH 1 WORKING JACKET **M1G12:** POLYESTER/COTTON MACH 1 WORKING VEST **M1BE2:** POLYESTER/COTTON MACH 1 WORKING BERMUDA **Use instructions:** Protection clothing protecting users against superficial mechanical effects only against minor risks, with no chemical, electrical or heat risks. Designed for general use. PART1: (1) Tensile strength / (2) Abrasion resistance / • PERFORMANCES: (PART1) (See the performances) The levels are obtained on the garment or the outer material or the material complex. The higher the performance, the greater the ability of the garment to withstand the associated risk. Performance levels are based on the results of laboratory tests, which do not necessarily reflect real conditions in the workplace, due to the influence of the other various factors such as the temperature, the abrasion, the dissipation... **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. Before donning this garment, check that it is not dirty or worn, as this would lead to a loss of its effectiveness. Wear it closed. This product contains no known carcinogenic or toxic substances, or substances which may cause allergies in sensitive people. **Cleaning/Storage instructions:** Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. • Cleaning : Wash inside out, dry straight away after washing. Machine wash. Normal mechanical treatment. Rinsing at normal temperature Normal spin. Do not bleach. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Maximum washing temperature 40°C. Iron at a maximum iron temperature of 150°C. Tumble drying possible. Moderate programme at low temperature. • REPAIR: PPE clothing should not be repaired outside of the manufacturer's instructions and when authorized they must be performed by a professional organization. If the protective material is damaged dispose of the item of clothing. In the event of deterioration, this item can not be repaired, discard and replace it with a new article. • SHELF LIFE: The lifespan of the garment depends on its general conditions after use (wear, etc...). Environmental conditions such as cold and heat, chemical products, sunlight or incorrect use, may significantly affect the protective performances and lifespan of this product. The shelf life is given as an indication, and depend of the good use of the product. The following factors can cause it to vary greatly: -Non compliance with the manufacturer's instructions for transport, storage and use-/ "Aggressive" work environment: marine atmosphere, chemicals, extreme temperatures, sharp edges...-/Particularly intensive use-/The superior number of washing of cycle. Warning: certain extreme conditions can shorten the shelf life by a few days. • Environment: The item of protection may be discarded with the household waste. After use, this garment must be disposed of respecting internal installation procedures, legislation in force and environmental constraints.

PART 1

(1)Tensile strength	EN ISO 13934-1	Warp direction : 1500N Weft direction: 570N
(2)Abrasion resistance	EN ISO 12947-2	38 000 cycles

PART 3

CE FR Règlement (UE) 2016/425 - EN REGULATION (EU) 2016/425 - ES REGLAMENTACIÓN (UE) 2016/425 - PT REGULAMENTO (UE) 2016/425 - RU ПОСТАНОВЛЕНИЕ (EC) 2016/425 - ZH 法规 (UE) 2016/425 - IT REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - NL VERORDENING (EU) 2016/425 - DE EU-Verordnung 2016/425 - PL ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 - CS NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425 - SK NARIADENIE (EÚ) 2016/425 - HU 2016/425/EU RENDELET - RO REGULAMENTUL (UE) 2016/425 - EL ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - HR UREDBA (EZ) 2016/425 - UK РЕГЛАМЕНТ (CC) 2016/425 - TR 2016/425 DÜZENLEMESİ (AB) - SL UREDBA (EU) 2016/425 - ET MÄÄRUS (EL) 2016/425 - LV NOLIKUMS (ES) 2016/425 - LT REGLAMENTAS (ES) 2016/425 - SV FÖRORDNING (EU) 2016/425 - DA FORORDNING (EU) 2016/425 - FI ASETUS (EU) 2016/425 - NO FORORDNING (EU) 2016/425 - ES REGLAMENTACIÓN (UE) 2016/425 - EN REGULATION (EU) 2016/425 - AR (EU) 2016/425 - ملحوظة AR

EN ISO 13688:2013/A1:2021 FR Exigences générales pour les vêtements. - **EN** General requirements for protective clothing. - **ES** Requisitos generales para prendas de protección. - **PT** Requisitos gerais para os vestuários. - **RU** Общие требования к одежде. - **ZH** 防护服一般性规定。 - **IT** Requisiti generali per i capi di abbigliamento. - **NL** Algemene vereisten voor de kleding. - **DE** Allgemeine Anforderungen für Bekleidung. - **PL** Ogólne wymogi dotyczące odzieży. - **CS** Obecné požadavky na oděvy. - **SK** Všeobecné požiadavky na odevy. - **HU** Védőruházatokra vonatkozó általános követelmények. - **RO** Cerințe generale pentru îmbrăcăminte. - **EL** Γενικές απαιτήσεις για τα πούχα. - **HR** Opći zahtjevi za odjeću. - **UK** Загальні вимоги до одягу. - **TR** Koruyucu giysiler için genel gereklilikler. - **SL** Splošne zahteve za zaščitno oblačila. - **ET** Üldised nõudmised riuetusele. - **LV** Vispārīgās prasības apģērbam. - **LT** Bendrieji reikalaivimai drabužiams. - **SV** Allmänna krav för skyddskläder. - **DA** Generelle krav tilbeklædningerne. - **FI** Suojavaatetusta koskevat yleiset vaatimukset. - **NO** Generelle krav til klær. - **ES** Requisitos generales para prendas de protección. - **EN** General requirements for protective clothing.

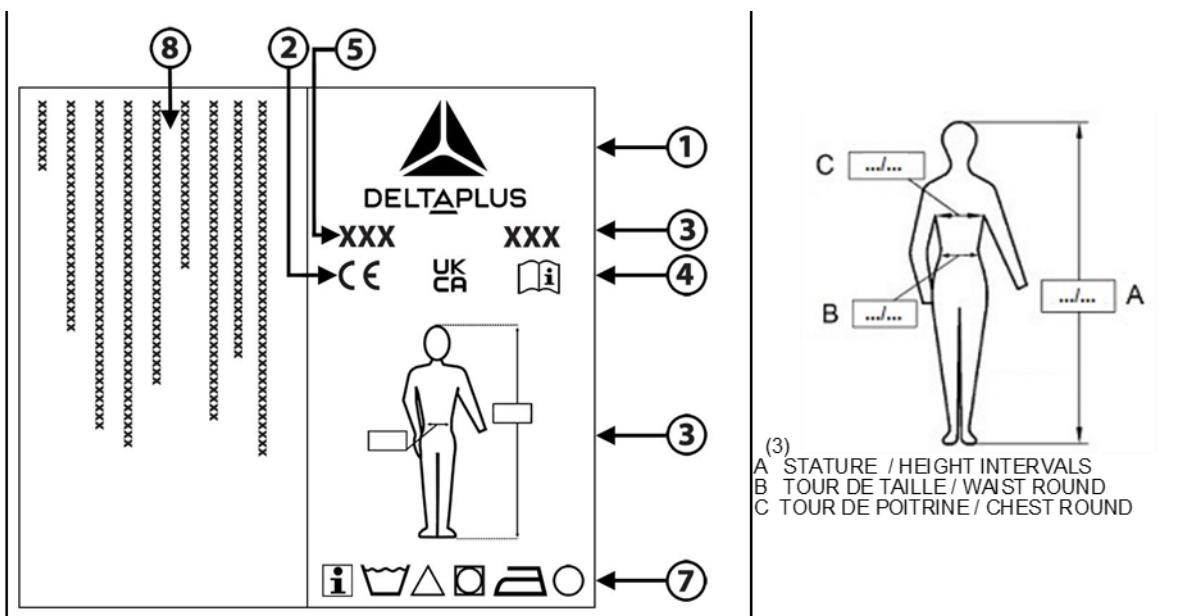
M1VE2 : Colour : Navy blue-Orange,Grey,Dark grey - Size : XS,S,M,L,XL,XXL,3XL,4XL,5XL
M1GI2 : Colour : Navy blue-Orange,Grey,Dark grey - Size : XS,S,M,L,XL,XXL,3XL,4XL,5XL

PART 4

FR Marquage: Chaque produit est identifié par une étiquette (si possible). Celle-ci indique le type de protection offert ainsi que d'autres informations. (1) Identification du fabricant / (2)Identification de l'EPI / (3)Système de taille / (4)pictogramme "I": Lire la notice d'instruction avant utilisation. / (5)L'indication de conformité selon la réglementation en vigueur (pictogramme CE). / (6)Symboles internationaux d'entretien. / (7)Matières.**EN Marking:** Each product is identified by means of an interior label (if possible). This label indicates the type of protection afforded along with other information. (1) Identification of the manufacturer / (2)Identification of the PPE / (3)Size system / (4)pictogram "I": Read the instruction manual before use. / (5)The indication of compliance according to the regulation in force (CE symbol). / (6)International maintenance symbols. / (7)Materials.**ES Marcación:** Todos los productos están identificados con una etiqueta (si es posible). La etiqueta indica el tipo de protección y demás información. (1) Identificación del fabricante / (2)Indicación del EPI / (3)Sistema de tallas / (4)pictogramas "I": Leer la información de instrucciones antes del uso. / (5)Indicación de cumplimiento según la reglamentación vigente (símbolo CE) / (6)Símbolos internacionales de cuidado. / (7)Materias primas.**PT Marcação:** Cada produto é identificado com uma etiqueta (se possível). Esta etiqueta indica o tipo de protecção proporcionado, bem como outras informações. (1) Identificação do fabricante / (2)identificação do E.P.I. / (3)Sistema de tamanhos / (4)pictogramas "I": Ler as instruções antes da utilização. / (5)A indicação de conformidade de acordo com a regulamentação em vigor (pictograma CE). / (6)Símbolos internacionais de manutenção. / (7)Materiais.**RU Маркировка:** Каждое изделие идентифицируется по этикетке (если возможно), на которой помимо прочей информации указывается тип обеспечиваемой защиты. (1) Маркировка изготавителя / (2)Идентификация СИЗ / (3)Размерная система / (4)пиктограммы "I": Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. / (5)Индикация соответствия действующим законодательным нормам (символ CE). / (6)Межнародные символы технического обслуживания. / (7)Материалы.**ZH 标记:** 每件产品通过内部的标签标识 (如有可能)。标签标识提供的防护级别及其它信息。(1) 制造商识别号 / (2)EPI识别码 / (3)尺寸制 / (4)符号 "I": 在使用前阅读操作说明。/ (5)根据现行规定, (CE图标) 表示合规。/ (6)国际通用保养符号。/ (7)材料.**IT Marcatura:** Ogni prodotto deve essere identificato con una etichetta (se possibile). Precisa il tipo di protezione garantito così come altre informazioni. (1) Identificazione del costruttore / (2)identificazione di un DPI / (3)Sistema di taglie / (4)pictogrammi "I": Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. / (5)Indica la conformità secondo il regolamento in vigore (pictogramma CE). / (6)Simboli internazionali di manutenzione. / (7)Materiali.**NL Markering:** Elk product is herkenbaar door middel van een etiket (indien mogelijk). Het etiket vermeldt het beschermingstype in andere informatie. (1) Identificatieketen van de fabrikant / (2)Identificatie van het PBM / (3)Maatsysteem / (4)pictogrammen "I": Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing. / (5)De indicatie van conformiteit volgens de van kracht zijnde regelgeving (EC-pictogram). / (6)Internationale onderhoudssymbolen. / (7)Materialen.**DE Kennzeichnung:** Jedes Produkt ist (sofern möglich) durch ein Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett befinden sich Angaben zum Schutzniveau sowie weitere Informationen. (1) Herstellerkennzeichen / (2)Identifikation der PSA / (3)Größentabelle / (4)piktogramme "I": Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / (5)Konformitätshinweis mit den geltenden Vorschriften (CE-Piktogramm). / (6)Internationale Reinigungssymbole. / (7)Gerät.**PL Oznakowanie:** Każdy produkt jest oznaczony metką (w miarę możliwości). Wskazuje ona rodzaj ochrony i inne informacje. (1) Identyfikacja producenta / (2)identyfikacja SOI / (3)System miar / (4)piktogramy "I": Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją. / (5)Informacja o zgodności według obowiązujących przepisów (piktogram CE). / (6)Międzynarodowe symbole dotyczące utrzymania. / (7)Materiały.**CS Značení:** Každý produkt je opatřen štítkem (je-li to možné). Na něm je uveden typ poskytované ochrany a také další informace. (1) Identifikace výrobce / (2)Identifikace OOP / (3)Systém velikostí / (4)piktogramy "I": Před použitím si přečtěte návod k údržbě. / (5)Oznacení shody s platnými normami a předpisů (piktogram CE). / (6)Mezinárodní symboly údržby. / (7)Materiál.**SK Označenie:** Každý z produktov disponuje identifikačným štítkom (podľa možnosti), ktorý označuje typ ochrany a obsahuje aj iné informačné údaje. (1) Identifikácia výrobcu / (2)identifikácia OOPP / (3)Systém veľkostí / (4)piktogramy "I": Pred použitím si prečítajte návod na použitie. / (5)Označenie zhody podľa platných pravidiel (CE-piktogram). / (6)Medzinárodné symboly údržby. / (7)Materiál.**HU Jelölés:** minden termék rendelkezik azonosítószímkével (lehetőség szerint), amely jelzi a védelemtípuszt és egyéb tájékoztató adatokat is tartalmaz. (1) A gyártó ismerteti jele / (2)Az EVE azonosítása / (3)Méretjelölés / (4)piktogramok "I": Használat előtt olvassák el a használati utasításokat. / (5)Megfelelőségi jelölés a hatályban lévő szabályozás szerint (CE-piktogram). / (6)Nemzetközi kezelési utasítások jelje. / (7)Anyagösszetétel.**RO Marca:** Fiecare produs este identificat prin-o etichetă (dacă este posibil). Aceasta indică tipul de protecție oferit, precum și alte informații. (1) Identificarea fabricantului / (2)Identificarea EIP / (3)Sistem de mărimi / (4)pictogramme "I": Cititi instrucțiunile înainte de utilizare. / (5)Indicația de conformitate în acord cu regulamentul în vigoare (pictograma CE). / (6)Simboluri internaționale pentru întreținere. / (7)Materiale.**EL Σήμανση:** Κάθε προϊόν ταυτοποιείται από μια ετικέτα (εφόσον δυνατό). Αυτή υποδεικνύει τον προσφερόμενο τύπο προστασίας καθώς και άλλες πληροφορίες. (1) Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή / (2)Αναγνώριση του Μ.Α.Π. / (3)Σύστημα μεγέθους / (4)εικονογράμματα "I": Διαβάστε το φύλλο οδηγών πριν από τη χρήση. / (5)Η ένδειξη συμφόρωσης σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς (εικονόγραμμα EK). / (6)Διεθνή σύμβολα συντήρησης. / (7)Υλικά.**HR Oznaka:** Svaki proizvod prepoznaće se po etiketi (ako je moguće). Na njoj su navedene vrsta zaštitne i druge informacije. (1) Identifikacija proizvođača / (2)Identifikacija OZO / (3)Sustav veličina / (4)piktogrami "I": Prije uporabe pročitati upute. / (5)Oznaka sukladnosti prema važećim propisima (piktogram CE). / (6)Međunarodni simboli održavanja tkanine. / (7)Materijali.**UK Markuvannia:** Кожен продукт ідентифікується міткою (якщо це можливо). Вона вказує на тип запропонованого захисту та іншу інформацію. (1) Маркування виробника / (2)Визначення засобу індивідуального захисту / (3)Розмірна система / (4)піктограми "I": Читайте інструкцію перед використанням. / (5)Вказівка на відповідність відповідно до чинних правил (піктограма CE). / (6)Міжнародні символи технічного обслуговування. / (7)Матеріали з теми.**TR Markalaması:** Her öğe bir etiket ile tanımlanır (mükemmek). Bu etikette koruma tipinin yanı sıra diğer bilgiler de yer alır. (1) Üretici tanımlaması / (2)KKE'nin tanımlanması / (3)Ölçü sistemleri / (4)piktogramlar "I": Kullanım öncesi kullanımlı kitapçılığını okuyun. / (5)Geçerli olan yönetmeliklere göre uyulmamış belirtme (CE simbülü). / (6)Uluslararası bakım sembollerini. / (7)Malzemeleri.**SL Označevanje:** Vsak izdelek je označen z etiketo (če je mogoče), na kateri je naveden tip zaščite, ki jo izdelek omogoča, in druge informacije. (1) Identifikacija proizvajalca / (2)Identifikacija osebnega zaščitnega sredstva (PPE) / (3)Sistem velikosti / (4)simboli "I": Pred uporabo pozorno preberite navodilo. / (5)Označevanje skladnosti izdelka z veljavnimi predpisi (piktogram CE). / (6)Mednarodni simboli za vzdrževanje tkanine. / (7)Materiali.**ET Märgistus:** Iga toode on tähistatud andmesidiga (kui võimalik). Sellel on märgitud pakutava kaitse tüüp ja muud andmed. (1) Valmistaja logotüüp / (2)lisukaitsevahend andmed / (3)Suurussüsteem / (4)piktogrammid "I": Enne kasutamist luguge juhend läbi. / (5)Vastavusmärgis vastavalt kehtivatel öigusnormidele (CE piktogramm). / (6)Rahvusvahelised hooldussimbolid. / (7)Materjalid.**LV Marķējums:** Katrai precei ir piešķirti marķējums (ja iespējams). Tājā ir norādīts aizsardzības veids, kā arī citā informācija. (1) Ražotāja identifikācija / (2)IAL identifikācija / (3)zīmuru sistēma / (4)piktogrammas "I": Pirms lietošanas izlasīt lietošanas instrukciju. / (5)Atbilstības norāde saskaņā ar spēkā esošajiem likumiem (piktogramma EK). / (6)Starptautiskie kopšanas simboli. / (7)Materiāli.**LT Ženklinimas:** Kiekvienas produkta yra pažymėtas etikete (jei įmanoma). Joje nurodoma mygtukas apsauga ir kita informacija. (1) Gamintojo identifikavimas / (2)AAP identifikacija / (3)Dydžių sistema / (4)piktogramas "I": Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją. / (5)Atitinkantes nuoroda pagal galiojančius reikalavimus (CE ženklas). / (6)Tarptautiniai priežiūros simbolai. / (7)Medžiagos.**SV Märkning:** Varje produkt är identifierad med en etikett (om möjligt). Denna indikerar

skyddstypen som den erbjuder samt annan information. (1) Tillverkarens beteckning / (2)Identifikation av personlig skyddsutrustning / (3)Storlek / (4)piktogrammen "I": Läsa instruktionsbroschyren före användning. / (5)Indikationen om överensstämmelse med gällande förordning (EG-symbol) / (6)Skötselråd internationella symboler. / (7)Anordning.**DE Märkning:** Hvert produkt er identificert med en indendig etiket (hvis muligt). Denne angiver beskyttelsesype samt andre informasjoner. (1) Identifikasjon af fabrikanten / (2)Identifikasjon af personlig værnehjælpe / (3)Størrelsesystem / (4)piktogrammerne "I": Les brugervejledningen føribrugtagning. / (5)Overensstemmelsesangivelse ifølge gældende regulativer (CE-piktogram). / (6)Internationale vedligeholdsesinformationer / (7)Materialer.**FI Merkinnot:** Tuote tunnistetaan aina etiketin (jos mahdollista). Etiketti osoittaa tarjottavan suojausyksilö sekä muuta tietoa. (1) Valmistajan tunnistusmerkin / (2)Henkilösuojaointitunnus / (3)Kokojärjestelmä / (4)kuvasymbolit "I". Lue käyttöohjeet ennen käytöä. / (5)Yhdenmukaisuusmerkitä paikallisen voimassa olevien määristyksen mukaisesti (CE-piktogrammi). / (6)Kansainväliset hoioteknologiat. / (7)Materiali.**NO Merking:** Hvert produkt er identifisert med en etikett (hvis mulig). Dette indikerer hvilken type beskyttelse som tilbys, samt annen informasjon. (1) Produsentidentifikasjon / (2)Identifisering av PVU / (3)Størrelsesystem / (4)piktogram "I": Les bruksanvisningen før bruk. / (5)Indikasjon på samsvar i henhold til gjeldende forskrifter (CE-piktogram). / (6)Internasjonale vedlikeholdssymboler. / (7)Materialer.**ES Marcación:** Todos los productos están identificados con una etiqueta (si es posible). La etiqueta indica el tipo de protección y demás información. (1) Identification du fabricant / (2)Indicación del EPI / (3)Système de taille / (4)pictogramme "I": Lire la notice d'instruction avant utilisation. / (5)Indicación de cumplimiento según la reglamentación vigente (símbolo CE) / (6)Symboles internationaux d'entretenir. / (7)Matériels.**EN Marking:** Each item is identified by means of an label (if possible). This label indicates the type of protection afforded along with other information. (1) Identification of the manufacturer / (2)Identification of the PPE / (3)Size system / (4)pictogram "I": Read the instruction manual before use. / (5)The indication of compliance according to the regulation force (CE symbol). / (6)International maintenance symbols. / (7)Materials.

AR العلامات: يتم تحديد كل عنصر وتعريفه من خلال الملصق (إن أمكن). وتشير هذه الملصقات إلى نوع الحماية التي يوفرها الجهاز، إضافة إلى معلومات أخرى. (1) تحديد الجهة المصيحة / (2)التعرف على معدات الحماية الشخصية / (3)نظام التحريم / (4)الرسم التخطيطي "I": يرجى قراءة دليل التعليمات قبل الاستخدام / (5)مؤشر الامتنان وفقاً للنظام المعتمل به (رمز CE) / (6)رمز الصيانة الدولية. / (7)المواصفات.



FR Matière: M1VE2: Sergé 65% polyester 35% coton 235 g/m². Tissu contraste : sergé 65% polyester 35% coton 245 g/m² M1GI2: Sergé 65% polyester 35% coton 235 g/m². Tissu contraste : sergé 65% polyester 35% coton 245 g/m². Tissu contraste : sergé 65% polyester 35% coton 245 g/m². **EN Material:** M1VE2: Twill 65% polyester 35% cotton 235 g/m². Yokes: 65% polyester 35% cotton 245 g/m². **ES Material:** M1VE2: Tejido 65% poliéster 35% algodón 235 g/m². Canesús: 65% poliéster 35% algodón 245 g/m². **PT Material:** M1VE2: Sarjado 65% poliéster 35% algodão 235 g/m². Encaixes: 65% poliéster 35% algodão 245 g/m². M1GI2: Sarjado 65% poliéster 35% algodão 235 g/m². **RU Материал:** M1VE2: Твид 65% полиэстер 35% хлопок 235 г/м². Вставки: 65% полиэстер 35% хлопок 245 г/м². M1BE2: Твид 65% полиэстер 35% хлопок 235 г/м². Вставки: 65% полиэстер 35% хлопок 245 г/м².

ZH 材料: 4.05.408: 斜纹布, 65%涤纶, 35%棉, 235g/m². 抵肩: 65%涤纶, 35%棉, 245g/m². M1GI2: 斜纹布, 65%涤纶, 35%棉, 235g/m². 抵肩: 65%涤纶, 35%棉, 245g/m². M1BE2: 斜纹布, 65%涤纶, 35%棉, 235g/m². 抵肩: 65%涤纶, 35%棉, 245g/m².

IT Materiale: M1VE2: Sartiglia 65% poliestere 35% cotone 235 g/m². Riporti: 65% poliestere 35% cotone 245 g/m². M1GI2: Sartiglia 65% poliestere 35% cotone 235 g/m². Riporti: 65% poliestere 35% cotone 245 g/m². **NL Materiaal:** M1VE2: Keperstof 65% Polyester 35% Keperkatoen 235 g/m². Opzetstukken: 65% Polyester 35% Keperkatoen 245 g/m². M1GI2: Keperstof 65% Polyester 35% Keperkatoen 235 g/m². **DE Material:** M1VE2: Denim gewebt: 65% Polyester 35% Baumwolle 235 g/m². Einsätze: 65% Polyester 35% Baumwolle 245 g/m². M1GI2: Denim gewebt: 65% Polyester 35% Baumwolle 245 g/m². **PL Materiał:** M1VE2: Serża: 65% poliester, 35% bawełna, 235 g/m². Tkaniina kontrastowa: 65% poliester, 35% bawełna, 245 g/m². M1GI2: Serża: 65% poliester, 35% bawełna, 235 g/m². Tkaniina kontrastowa: 65% poliester, 35% bawełna, 245 g/m². **CS Material:** M1VE2: Kepř.: 65% polyester, 35% bavlna - 235 g/m². Vsadky: 65% polyester, 35% bavlna - 245 g/m². M1GI2: Kepř.: 65% polyester, 35% bavlna - 235 g/m². Vsadky: 65% polyester, 35% bavlna - 245 g/m². **SK Material:** M1VE2: Kep: 65% polyester, 35% bavlna - 235 g/m². SK Material: Polyester 65% Bavlina 35% 235 g/m². Sredo: Polyester 65% Bavlina 35% 245 g/m². **HU Anyag:** M1VE2: Serzs 65% poliészter 35% pamut 235 g/m². Betétek: 65% poliészter 35% pamut 245 g/m². **RO Materie:** M1VE2: Serj 65% poliester 35% bumbac 35% bumbac 235 g/m². Evidențașa coarmăta: 65% poliester 35% bumbac 245 g/m². M1GI2: Serj 65% poliester 35% bumbac 245 g/m². Evidențașa coarmăta: 65% poliester 35% bumbac 245 g/m². **EL Υλικό:** M1VE2: Διαγωνάλ 65% Πολυεστέρας 35% βαμβάκι 235 g/m². Ενδιάμεσα κομμάτια: 65% Πολυεστέρας 35% βαμβάκι 235 g/m². M1GI2: Διαγωνάλ 65% Πολυεστέρας 35% βαμβάκι 245 g/m². Ενδιάμεσα κομμάτια: 65% Πολυεστέρας 35% βαμβάκι 245 g/m². **HR Materijal:** M1VE2: Materijal 65% poliester, 35% pamuk, 235 g/m². Pojačanja: 65% poliester, 35% pamuk, 245 g/m². **UK Materiał:** M1VE2: Caprha 65% poliester 35% bavovna 235 g/m². Wstawki: 65% poliester 35% bavovna 245 g/m². **TR Malzeme:** M1VE2: Dimi 65% polyester %35 pamuk 235 g/m². Rıbalar: %65 polyester %35 pamuk 245 g/m². **SL Material:** M1VE2: Keper iz 65 % poliestra in 35 % bombaža teže 235 g/m². Všitki: 65 % poliestra in 35 % bombaža teže 245 g/m². M1BE2: Keper iz 65 % poliestra in 35 % bombaža teže 235 g/m². Passed: 65% polyester 35% puuvill 245 g/m². **LV Materialis:** M1VE2: Sarža pinums 65% poliesters 35% kokvilna 235 g/m². Sastāvs: 65% poliesters 35% kokvilna 245 g/m². M1GI2: Sarža pinums 65% poliesters 35% kokvilna 235 g/m². M1BE2: Sarža pinums 65% poliesters 35% kokvilna 245 g/m². Sastāvs: 65% poliesters 35% kokvilna 245 g/m². **M1GI2: Sarža pinums 65% poliesters 35% kokvilna 235 g/m². M1BE2: Sarža pinums 65% poliesters 35% kokvilna 245 g/m².** **LT Medžiaga:** M1VE2: 65% sarža 35% poliesteri 235 g/m². Sastāvs: 65% poliesters 35% kokvilna 245 g/m². **M1GI2: Sarža pinums 65% poliesters 35% kokvilna 235 g/m². M1BE2: Sarža pinums 65% poliesters 35% kokvilna 245 g/m².** **M1VE2: 65% sarža 35% poliesteri 235 g/m². M1BE2: 65% sarža 35% poliesteri 245 g/m².** **CA N°:** O número do CÃ esta marcado sobre a etiqueta do produto.

AR المادة: التوبل: نسيج قطني متين مضلع بنسبة 65% بوليستر، و35% قطن بحجم 235 جم/م². قطان خشبية: نسيج قطني متين مضلع بنسبة 65% بوليستر، و35% قطن بحجم 245 جم/م². **AR قطن بخشب:** نسيج قطني متين مضلع بنسبة 65% بوليستر، و35% قطن بحجم 235 جم/م². التوبل: نسيج قطني متين مضلع بنسبة 65% بوليستر، و35% قطن بحجم 245 جم/م². قطان خشبية: نسيج قطني متين مضلع بنسبة 65% بوليستر، و35% قطن بحجم 245 جم/م².

TR: İltihatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançeşme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

RU: TP TC 019/2011 UA: DCTU EN ISO 13688:2016

ARGENTINE: Importador en Argentina: ESLINGAR S.A. - Monroe 1295 (1878) Quilmes - Prov. Bs. As. - ARGENTINA - Para más información visite: www.deltaplus.com.ar

BR: INFORMAÇÕES ADICIONAIS PARA O BRASIL-Certificado de Aprovação Ministério do Trabalho e Emprego.

Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil - CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Piraí, 111 Vila Lucia São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – deltaplusbrasil.com.br – sac@deltaplusbrasil.com.br

CA N°: O número do CÃ esta marcado sobre a etiqueta do produto.



This product meets the essential requirements of the Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.

Importer : Delta Plus UK Premier Way Blackburn BB1 2JU UK

The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.com.uk in the data of the product.

Any reference to regulations in this document is meant to be made in reference to the UK law as far as the personal protective equipment is assessed to UKCA Conformity Assessment.